



## 安全理事会

Distr.: General  
11 December 2001  
Chinese  
Original: Arabic

2001 年 12 月 10 日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

2001 年 11 月 12 日科威特常驻联合国代表给你的信 (S/2001/1070) 中指称伊拉克向科威特领土发射了一枚炮弹。在他的信中, 科威特常驻代表还声称, 有关的科威特工作队会晤了伊拉克—科威特观察团 (伊科观察团) 一个工作队的成员, 并确定该炮弹为俄制 82 厘米迫击炮炮弹。

这些指控, 照科威特常驻代表的说法, 构成成为一个事件, 并“再次说明伊拉克政府对科威特人民和政府的意图绝非和平意图”, 但 2001 年 11 月 20 日伊科观察团向新闻界发表的声明很快就证明那项指控是错误的。该声明最后指出:

“...在非军事区科威特那边发现的弹坑可能是 57 厘米高射炮向侵犯伊拉克领空和非军事区的飞机发射的炮弹造成的, 而不是象最初以为的那样, 是 82 厘米迫击炮炮弹造成的。”

伊科观察团观察员证实科威特信中的指控是错误的这点再次清楚地显现出了科威特政府自从 1990 年以来对伊拉克所采取的敌对、挑衅和煽动性的做法。它们那样做是为了促成试图保持对伊拉克的侵略和禁运、永远使这个区域动荡不安的美国和联合王国的好战目标。

我们希望科威特官员能从以往的经验中得到教训, 以往的经验显示出, 对伊拉克采取制造危机、危言耸听、挑衅和煽动的政策和忽略历史和地理的真相是不会为任何人带来更大的安全的。即使在这次事件之后, 我们继续希望, 科威特的政治家们更加留心, 不会根据错误的理由对伊拉克提出指控, 不会让他们的财富和领土被美国和联合王国利用来每天对它进行侵略。

谨请将此信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·杜里 (签名)